

(ii) in the case of an order in terms of section 31 (1) (c), a copy of each of the documents referred to in subregulation (2) (a) and (b) to the approved agency concerned;

(iii) three copies of the documents referred to in subregulation (2) to the Secretary and one copy to the regional representative, local representative or social welfare officer and the social worker.

(b) Notwithstanding the provisions of paragraph (a), the commissioner shall not send a copy of a document referred to in that paragraph to a person referred to in that paragraph if this has already been done in terms of this regulation or if the commissioner reasonably believes that such person is or should be in possession of such document.”;

(c) by the deletion of subregulations (9), (10) and (11);

(d) by the substitution in subregulation (12) for the words “probation officer” of the words “social worker and regional representative, local representative or social welfare officer”;

(e) by renumbering subregulations (12) and (13) to read (9) and (10);

(f) by the substitution for subregulation (14) of the following subregulation:

“(11) For the purposes of this regulation, unless the context otherwise indicates—

“Secretary” means—

(a) the Secretary for Social Welfare and Pensions in the case of places of safety and children's homes maintained or controlled by him or in the case of Chinese children in respect of whom an order has been made in terms of section 31 (1) (a), (b) or (c); and

(b) the Secretary for National Education in the case of schools of industries maintained by him;

“social worker” means a social worker mentioned in section 31 and includes a social worker whose report has been received and considered by the children's court in terms of regulation 8 (4).”.

(3) Regulation 10 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for the words “probation officer” wherever they appear in subregulations (1) and (2) of the words “social worker”;

(b) by the substitution for subregulation (4) of the following subregulation:

“(4) (a) If a child moves to the area of jurisdiction of another commissioner, the supervising social worker shall in writing forthwith advise the clerk of the children's court which made the order and the regional representative, local representative or social welfare officer of the district to which the child has moved of the new residential address of the child.

(b) If the place of residence to which the child moves is outside the area of operation of the social worker, or if, in the opinion of the social worker, it is advisable to transfer the child to any other supervision or probation, the social worker shall submit a report to the Secretary, setting out the facts and circumstances of the case, for a decision by the Minister in terms of section 50.”;

(ii) in die geval van 'n bevel ingevolge artikel 31 (1) (c), 'n afskrif van elkeen van die dokumente bedoel in subregulasie (2) (a) en (b), aan die betrokke goedgekeurde vereniging stuur;

(iii) drie afskrifte van die dokumente in subregulasie (2) bedoel, aan die Sekretaris en een afskrif aan die streekverteenwoordiger, plaaslike verteenwoordiger of volkswelsynbeampte en die maatskaplike werker stuur.

(b) Ondanks die bepalings van paragraaf (a) moet die kommissaris nie 'n afskrif van 'n dokument in daardie paragraaf bedoel aan 'n persoon in daardie paragraaf bedoel, stuur nie indien dit reeds ingevolge hierdie regulasie gedoen is of indien die kommissaris redelikerwys glo dat sodanige persoon in besit van sodanige dokument is of behoort te wees.”;

(c) deur subregulasies (9), (10) en (11) te skrap;

(d) deur die woord “proefbeampte” in subregulasie (12) deur die woorde “maatskaplike werker en streekverteenwoordiger, plaaslike verteenwoordiger of volkswelsynbeampte” te vervang;

(e) deur subregulasies (12) en (13) te hernoem om (9) en (10) te lui;

(f) deur subregulasie (14) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(11) By die toepassing van hierdie regulasie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“maatskaplike werker” 'n maatskaplike werker bedoel in artikel 31 en ook 'n maatskaplike werker wie se verslag deur die kinderhof ontvang en oorweeg is ingevolge regulasie 8 (4);

“Sekretaris”—

(a) die Sekretaris van Volkswelsyn en Pensioene in die geval van veiligheidsplekke en kinderhuise wat deur hom in stand gehou of beheer word of in die geval van Sjinese kinders ten opsigte van wie 'n bevel kragtens artikel 31 (1) (a), (b) of (c) uitgereik is; en

(b) die Sekretaris van Nasionale Opvoeding in die geval van nywerheidskole wat deur hom in stand gehou word.”.

(3) Regulasie 10 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur die woord “proefbeampte”, oral waar dit in subregulasies (1) en (2) voorkom, deur die woorde “maatskaplike werker” te vervang;

(b) deur subregulasie (4) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(4) (a) Indien 'n kind na die regsgebied van 'n ander kommissaris verhuis, moet die toesighoudende maatskaplike werker die klerk van die kinderhof wat die bevel uitgereik het en die streekverteenwoordiger, plaaslike verteenwoordiger of volkswelsynbeampte van die distrik waarheen die kind verhuis, onverwyl en skriftelik in kennis stel van die nuwe woonadres van die kind.

(b) Indien die woonplek waarheen die kind verhuis buite die werksgebied van die maatskaplike werker is, of indien dit na die mening van die maatskaplike werker raadsaam is om die kind na enige ander toesig of proef oor te plaas, moet die maatskaplike werker 'n verslag wat die feite en omstandighede van die geval uiteensit, aan die Sekretaris voorlê vir 'n beslissing deur die Minister ingevolge artikel 50.”;

(c) by the substitution for subregulation (6) of the following subregulation:

"(6) The report of the social worker referred to in section 31 (5), shall be submitted to the commissioner in duplicate and shall, according to whether or not the placement on probation of the child has been successful, contain a recommendation regarding the steps considered necessary."

(4) Regulation 11 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the deletion of subregulation (10);

(b) by renumbering subregulations (11), (12) and (13) to read (10), (11) and (12).

(5) The following regulation is hereby substituted for regulation 33 of the Regulations:

"33. If the management of a children's home or an approved agency desires a report on the suitability of the person in whose care or the home or place in which the pupil or child will be during his absence on leave and the ability of the said person to pay the travelling expenses of the pupil or child, or a part thereof, the management shall request a social worker to carry out the necessary investigation and submit such report."

(6) Regulation 39 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for subregulation (2) of the following subregulation:

"(2) If the management of any children's home desires a report on a person in whose care or on the home or training institution in which a pupil is to stay during the period of his release on licence, the management shall request a social worker to carry out the necessary investigation and submit such report and the management shall at the same time send a confidential report on the pupil to such social worker."; and

(b) by the deletion of subregulation (3).

(7) Regulation 44 of the Regulations is hereby deleted.

(8) Regulation 62 of the Regulations is hereby amended by deleting subregulation (2) (a) (iv) with effect from 1 October 1978.

(9) The following regulation is hereby substituted for regulation 63 of the Regulations with effect from 1 October 1978:

"63. Unless the Minister expressly directs otherwise, a grant made in terms of regulation 58 (1) (a), (b) or (c) shall be payable monthly in arrear and shall be paid to the applicant, or to such competent person or association of persons as may be appointed by the Minister, to be expended by such person or association on the maintenance of a child or of a parent or guardian of a child."

(10) The following regulation is hereby substituted for regulation 67 of the Regulations with effect from 1 October 1978:

"67. (1) The Minister may make an annual grant in one or more of the following forms:

(a) To any association of persons conducting a place of safety or place of detention, an amount equal to the total costs approved by him and incurred by such association for the maintenance of children placed therein, in terms of authority conferred by or under any pro-

(c) deur subregulasie (6) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(6) Die verslag van 'n maatskaplike werker in artikel 31 (5) bedoel, moet in tweevoud aan die kommissaris voorgelê word en moet, na gelang daarvan of die proefplasing geslaag het of nie, 'n aanbeveling bevat oor die stappe wat nodig geag word."

(4) Regulasie 11 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur subregulasie (10) te skrap;

(b) deur subregulasies (11), (12) en (13) te hernommer om (10), (11) en (12) te lui.

(5) Regulasie 33 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"33. Indien die bestuur van 'n kindershuis of 'n goedgekeurde vereniging 'n verslag verlang oor die geskiktheid van die persoon by wie of die huis of plek waarin die leerling of kind gedurende sy verlof sal verkeer, en die vermoë van bedoelde persoon om die reiskoste of deel van die reiskoste van die leerling of kind te betaal, moet die bestuur 'n maatskaplike werker versoek om die nodige ondersoek in te stel en bedoelde verslag in te dien."

(6) Regulasie 39 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur subregulasie (2) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(2) Indien die bestuur van 'n kindershuis 'n verslag verlang oor 'n persoon by wie of oor die huis of opleidingsinrigting waarin 'n leerling gedurende sy tydperk van vergunning sal verkeer, moet die bestuur 'n maatskaplike werker versoek om die nodige ondersoek in te stel en bedoelde verslag in te dien en moet die bestuur terselfdertyd aan bedoelde maatskaplike werker 'n vertroulike verslag oor die leerling stuur."; en

(b) deur subregulasie (3) te skrap.

(7) Regulasie 44 van die Regulasies word hierby geskrap.

(8) Regulasie 62 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (2) (a) (iv) te skrap met ingang van 1 Oktober 1978.

(9) Regulasie 63 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang met ingang van 1 Oktober 1978:

"63. Tensy die Minister uitdruklik anders gelas, is 'n toelae wat ingevolge regulasie (58) (1) (a), (b) of (c) toegestaan word, maandeliks agterna betaalbaar, en dit moet aan die applikant of aan 'n ander bevoegde persoon of vereniging van persone wat deur die Minister benoem is, betaal word om deur sodanige persoon of vereniging vir die onderhoud van 'n kind of van 'n ouer of voog van 'n kind bestee te word."

(10) Regulasie 67 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang met ingang van 1 Oktober 1978:

"67. (1) Die Minister kan 'n jaarlikse toelae in een of meer van die volgende vorme toeken:

(a) Aan 'n vereniging van persone wat 'n veiligheidsplek of plek van bewaring bestuur, 'n bedrag gelyk aan die totale koste deur hom goedgekeur en deur die vereniging aangegaan vir die onderhoud van kinders wat, kragtens magtiging verleen by of ingevolge 'n bepaling van die Wet of van die Strafproseswet, 1977

vision of the Act or of the Criminal Procedure Act, 1977 (Act 51 of 1977), for a period of a year or less, and for the maintenance and conduct of such place of safety or place of detention.

(b) To an association of persons conducting a place of care, an amount equal to 75 per cent of the actual rent of a building, calculated on a pro rata basis, subject to the provisions of regulation 72, in respect of subsidisable children and non-subsidisable children, up to a maximum of R22,50 per annum per child.

(2) The payment of an annual grant in terms of subregulation (1) (a) shall be subject to the conditions contained in regulation 62 (1) (a), (b) or (c) and such other conditions as the Minister may in any particular case impose, and the Minister may, before he pays any grant or portion thereof, require the association to satisfy him that any or all of the aforesaid conditions have been complied with.

(3) The grant made in terms of subregulation (1) may be paid in such instalments and at such intervals as the Minister may decide."

(11) Regulation 69 (4) (a) of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R510" of the expression "R573" with effect from 1 October 1978 and by the substitution for the expression "R573" of the expression "R648" with effect from 1 October 1979.

(12) Regulation 69 (4) (b) of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R762" of the expression "R825" with effect from 1 October 1978 and by the substitution for the expression "R825" of the expression "R900" with effect from 1 October 1979.

(13) Regulation 69 (5) (a) (i) of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R97,80" of the expression "R112,80" with effect from 1 October 1978.

(14) Regulation 69 (5) (a) (ii) of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R85,80" of the expression "R100,80" with effect from 1 October 1978.

(15) Regulation 69 (5) (a) (i) and (ii) of the Regulations is hereby replaced by the following regulation with effect from 1 October 1979:

"69. (5) (a) a children's grant made to any person shall not exceed R139,80 per annum in respect of each of the first four children in the family;"

(16) Regulation 69 (5) (b) of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R367,20" of the expression "R427,20" with effect from 1 October 1978 and by the substitution for the expression "R427,20" of the expression "R559,20" with effect from 1 October 1979.

(17) Regulation 69 (5) (c) of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expressions "R109,80" and "R97,80", respectively, of the expressions "R124,80" and "R112,80" with effect from 1 October 1978.

(18) Regulation 69 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for subregulation 5 (c) of the following subregulation with effect from 1 October 1979:

"(5) (c) no children's grant shall be made to any person at such rate as to cause the family's annual income and other means, together with such grant,

(Wet 51 van 1977), vir 'n tydperk van 'n jaar of minder daarin geplaas is, en vir die instandhouding en bestuur van sodanige veiligheidsplek of plek van bewaring.

(b) Aan 'n vereniging van persone wat 'n versorgingsoord bestuur, 'n bedrag gelyk aan 75 persent van die werklike huurgeld vir 'n gebou, bereken op 'n pro rata-basis, behoudens die bepalings van regulasie 72, ten opsigte van subsidieerbare en nie-subsidieerbare kinders tot hoogstens R22,50 per jaar per kind.

(2) Die betaling van 'n jaarlikse toelae ingevolge subregulasie (1) (a) is onderworpe aan die voorwaardes in regulasie 62 (1) (a), (b) of (c) genoem, en aan sodanige ander voorwaardes as wat die Minister in enige bepaalde geval kan stel, en die Minister kan, voordat hy 'n toelae of 'n gedeelte daarvan betaal, vereis dat die vereniging hom daarvan moet oortuig dat enige van of al voormelde voorwaardes nagekom is.

(3) Die toelae toegeken ingevolge subregulasie (1) kan in sodanige paaielemente en by sodanige tussenpose as wat die Minister besluit, betaal word."

(11) Regulasie 69 (4) (a) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R510" deur die uitdrukking "R573" te vervang met ingang van 1 Oktober 1978 en deur die uitdrukking "R573" deur die uitdrukking "R648" te vervang met ingang van 1 Oktober 1979.

(12) Regulasie 69 (4) (b) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R762" deur die uitdrukking "R825" te vervang met ingang van 1 Oktober 1978 en deur die uitdrukking "R825" deur die uitdrukking "R900" te vervang met ingang van 1 Oktober 1979.

(13) Regulasie 69 (5) (a) (i) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R97,80" deur die uitdrukking "R112,80" te vervang met ingang van 1 Oktober 1978.

(14) Regulasie 69 (5) (a) (ii) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R85,80" deur die uitdrukking "R100,80" te vervang met ingang van 1 Oktober 1978.

(15) Regulasie 69 (5) (a) (i) en (ii) van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang met ingang van 1 Oktober 1979:

"69. (5) (a) beloop die kindertoelae wat aan 'n persoon toegeken word, die bedrag van hoogstens R139,80 per jaar ten opsigte van elk van die eerste vier kinders in die gesin;"

(16) Regulasie 69 (5) (b) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R367,20" deur die uitdrukking "R427,20" te vervang met ingang van 1 Oktober 1978 en deur die uitdrukking "R427,20" deur die uitdrukking "R559,20" te vervang met ingang van 1 Oktober 1979.

(17) Regulasie 69 (5) (c) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R109,80" en "R97,80" onderskeidelik deur die uitdrukking "R124,80" en "R112,80" te vervang met ingang van 1 Oktober 1978.

(18) Regulasie 69 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur subregulasie (5) (c) deur die volgende subregulasie te vervang met ingang van 1 Oktober 1979:

"(5) (c) word 'n kindertoelae nie aan 'n persoon toegeken teen so 'n skaal dat die gesin se jaarlikse inkomste en ander middele tesame met sodanige

parent's grant and social pension, to exceed a total amount calculated at R498 per annum plus R151,80 per annum in respect of each of the first four children in the family;"; and

(b) by the insertion of the following paragraph after subregulation (5) (g) with effect from 1 October 1979:

"(h) the income or other means of any person who is not legally liable for the maintenance of the children in question shall not be taken into account in determining a family's income or other means."

(19) Regulation 69 (7) of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R48" of the expression "R60" with effect from 1 October 1979.

(20) The following regulation is hereby substituted for regulation 70 of the Regulations with effect from 1 July 1978:

"70. Any foster parent's grant made to any person in terms of regulation 58 (1) (c), in respect of a child referred to in the said regulation, shall be an amount not exceeding R511,20 per annum per child."

(21) Regulation 70 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R511,20" of the expression "R561,60" with effect from 1 July 1979.

(22) The following regulation is hereby substituted for regulation 71 of the Regulations with effect from 1 July 1978:

"71. (1) A children's home in respect of which a capitation grant is payable in terms of regulation 58 (1) (d), in respect of a pupil referred to in the said regulation, shall submit to the Secretary—

(a) as soon as practicable after 31 March of each year a return on the expenditure incurred by the children's home in respect of the care of all the pupils who, during the course of a year ending on the said date, hereinafter called "the previous financial year", were accommodated in that children's home;

(b) at the end of each month a report in respect of—

(i) all amounts received or obtained by the children's home during the month concerned for the care of a particular pupil from any source, but shall not include amounts received or obtained in terms of these Regulations; and

(ii) all admissions and releases of pupils by the children's home concerned.

(2) The expenditure of the children's home concerned, as set out in the return referred to in subregulation (1) (a), shall be reduced by the Secretary with regard to—

(a) the total amount received or obtained by the children's home during the previous financial year for the care of pupils as referred to in subregulation (1) (b); and

(b) the total amount of special allowances paid to the children's home during the previous financial year in terms of regulation 68.

toelae, ouertoelae of maatskaplike pensioen, 'n totale bedrag oorskry wat bereken word teen R498 per jaar plus R151,80 per jaar ten opsigte van elk van die eerste vier kinders van die gesin nie;"; en

(b) deur in subregulasie (5) die volgende paraagraaf by te voeg na paraagraaf (g) met ingang van 1 Oktober 1979:

"(h) word die inkomste of ander middele van 'n persoon wat nie regtens aanspreeklik is om die betrokke kinders te onderhou nie, by die bepaling van 'n gesin se inkomste of ander middele nie in aanmerking geneem nie."

(19) Regulasie 69 (7) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R48" deur die uitdrukking "R60" te vervang met ingang van 1 Oktober 1979.

(20) Regulasie 70 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang met ingang van 1 Julie 1978.

"70. Die pleegouertoelae wat ingevolge regulasie 58 (1) (c) aan 'n persoon betaalbaar is ten opsigte van 'n kind in daardie regulasie bedoel, mag hoogstens 'n bedrag van R511,20 per jaar per kind beloop."

(21) Regulasie 70 van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R511,20" deur die uitdrukking "R561,60" te vervang met ingang van 1 Julie 1979.

(22) Regulasie 71 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang met ingang van 1 Julie 1978:

"71. (1) 'n Kinderhuis ten opsigte waarvan 'n hoofdelike toelae betaalbaar is ingevolge regulasie 58 (1) (d) ten opsigte van 'n kind in daardie regulasie bedoel, moet aan die Sekretaris—

(a) so gou doenlik na 31 Maart van iedere jaar 'n opgawe verstrek van die uitgawes aangegaan deur die kinderhuis ten opsigte van die versorging van al die leerlinge wat gedurende 'n jaar wat op bedoelde datum eindig, hierna genoem "die vorige finansiële jaar", in daardie kinderhuis gehuisves was;

(b) aan die einde van elke maand 'n opgawe verstrek ten opsigte van—

(i) alle bedrae wat die kinderhuis uit enige bron gedurende die betrokke maand vir die versorging van 'n besondere leerling ontvang of verkry het maar nie ook bedrae ontvang of verkry ingevolge hierdie Regulasies nie; en

(ii) alle opnames en vrylatings van leerlinge deur die betrokke kinderhuis.

(2) Die uitgawes van die betrokke kinderhuis soos uiteengesit in die opgawe bedoel in subregulasie (1) (a) word deur die Sekretaris verminder met inagneming van—

(a) die totale bedrag wat die kinderhuis gedurende die vorige finansiële jaar ontvang of verkry het vir die versorging van leerlinge, soos in subregulasie (1) (b) bedoel; en

(b) die totale bedrag spesiale toelaes wat kragtens regulasie 68 aan die kinderhuis betaal is gedurende die vorige finansiële jaar.

(3) The Secretary shall determine the average unit costs per month of each children's home by dividing the expenditure of each children's home calculated in accordance with the provisions of subregulation (2), by the average number of children who were accommodated monthly in that children's home during the previous financial year, and by dividing the result by 12.

(4) Subject to the provisions of the Act and of these Regulations, a capitation grant made to a children's home shall be payable monthly during the year immediately following the previous financial year and shall be an amount equal to the average monthly unit costs of a specific children's home or an amount equivalent to the average monthly unit costs of all the children's homes in respect of which unit costs have been determined in terms of subregulation (3), whichever is the lesser.

(5) Any place of safety allowance payable in terms of regulation 58 (1) (e), in respect of a person referred to in the said regulation, shall be an amount not exceeding R1,42 per day per child."

(23) Regulation 71 (5) of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R1,42" of the expression "R1,56" with effect from 1 July 1979.

(24) Regulation 72 of the Regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation with effect from 1 July 1979:

"72. (1) Any grant which may be made in terms of regulation 58 (2) shall be paid at a rate not exceeding 25 cents per day per child whose parents' combined gross income does not exceed R160 per month or R40 per week."

No. R. 1374

30 June 1980

AMENDMENT OF THE REGULATIONS MADE UNDER THE SOCIAL PENSIONS ACT, 1973

Under and by virtue of the powers vested in me by section 17 of the Social Pensions Act, 1973 (Act 37 of 1973), I, Alwyn Louis Schlebusch, Minister of the Interior in so far as the administration of the said Act has been assigned to me by Proclamation R. 219 of 1973 do hereby amend the regulations promulgated under Government Notice R. 2151 of 14 November 1973 as amended by Government Notice R. 2083 of 14 October 1977, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. Regulation 13 (1) (a) of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R510" of the expression "R573" with effect from 1 October 1978 and by the substitution for the expression "R573" of the expression "R648" with effect from 1 October 1979.

2. Regulation 13 (1) (b) of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R762" of the expression "R825" with effect from 1 October 1978 and by the substitution for the expression "R825" of the expression "R900" with effect from 1 October 1979.

(3) Die Sekretaris bepaal die gemiddelde maandelikse eenheidskoste van elke kinderkhuis deur die uitgawes van elke kinderkhuis, bereken volgens die bepalinge van subregulasie (2), te verdeel deur die gemiddelde getal kinders wat maandeliks gedurende die vorige finansiële jaar in daardie betrokke kinderkhuis gehuisves was en die resultaat daarvan deur 12 te deel.

(4) Behoudens die bepalinge van die Wet en hierdie Regulasies beloop die hoofdelike toelae wat maandeliks aan 'n kinderkhuis betaalbaar is gedurende die jaar wat onmiddellik volg op 'n vorige finansiële jaar, 'n bedrag wat gelyk is aan die gemiddelde maandelikse eenheidskoste van 'n spesifieke kinderkhuis of 'n bedrag wat gelyk is aan die gemiddelde maandelikse eenheidskoste van al die kinderkhuise ten opsigte waarvan eenheidskoste kragtens subregulasie (3) bepaal is, watter koste ook al die laagste is.

(5) Die veiligheidsplektoelae wat ingevolge regulasie 58 (1) (e) betaalbaar is ten opsigte van 'n persoon in daardie regulasie bedoel, beloop hoogstens 'n bedrag van R1,42 per dag per kind."

(23) Regulasie 71 (5) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R1,42", deur die uitdrukking "R1,56" te vervang met ingang van 1 Julie 1979.

(24) Regulasie 72 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang met ingang van 1 Julie 1979:

"72. (1) 'n Toelae wat kragtens regulasie 58 (2) toegeken kan word, word betaal teen hoogstens 25c per dag per kind wie se ouers se gesamentlike bruto inkomste hoogstens R160 per maand of R40 per week is."

No. R. 1374

30 Junie 1980

WYSIGING VAN DIE REGULASIES UITGEVAARDIG Kragtens DIE WET OP MAATSKAPLIKE PENSIOENE, 1973

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 van die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (Wet 37 van 1973), wysig ek, Alwyn Louis Schlebusch, Minister van Binnelandse Sake, vir sover die uitvoering van genoemde Wet ingevolge Proklamasie R. 219 van 1973 aan my opgedra is, hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2151 van 14 November 1975, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 2083 van 14 Oktober 1977 soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE

1. Regulasie 13 (1) (a) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R510" deur die uitdrukking "R573" te vervang met ingang van 1 Oktober 1978 en deur die uitdrukking "R573" deur die uitdrukking "R648" te vervang met ingang van 1 Oktober 1979.

2. Regulasie 13 (1) (b) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R762" deur die uitdrukking "R825" te vervang met ingang van 1 Oktober 1978 en deur die uitdrukking "R825" deur die uitdrukking "R900" te vervang met ingang van 1 Oktober 1979.

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
	Interior, Department of the Government Notices		
R. 1373	Children's Act (33/1960): Amendment of regulations.....	1	7108
R. 1374	Social Pensions Act (37/1973): Amendment of regulations.....	6	7108

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
	Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings		
R. 1373	Kinderwet (33/1960): Wysiging van regulasies.....	1	7108
R. 1374	Wet op Maatskaplike Pensioene (37/1973): Wysiging van regulasies.....	6	7108

